

EL PAÍS

Diario liberal é independiente

Dirección: EL CUERPO DE REDACTORES

Editor: MANUEL GONZALEZ Z.

AÑO I

San José, 15 de Junio de 1901

Número 109

SUSCRIPCIÓN:

Al mes. \$ 1.00
Número suelto. . . 5 cts.

Colaboración
solicitada y pagada.

ANUNCIOS:
Precios convencionales.

ADMINISTRACIÓN:
Calle Central Norte, 117
Castilla n.º 158

Interpelación

al Señor Ministro de Hacienda

EL PAÍS, en su carácter de miembro de la Prensa, cree que tiene derecho para dirigir al señor Ministro la siguiente interpelación, tratándose de un asunto de alta importancia para Costa Rica.

Hace ya algunos días que este diario demostró, con la evidencia de las cláusulas de los respectivos contratos y con la relación de hechos consumados, que el nuevo muelle construído por la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica, en el Puerto de Limón, es de propiedad exclusiva de la Nación.

Parecía que no habría que discutir más el asunto, cuando encontramos que el Presidente de la Junta Directiva de esa Compañía, en su informe presentado á la Junta General ordinaria celebrada en Londres el 9 de mayo último, entre otras cosas, y refiriéndose á la competencia que en el tráfico de bananos le hace y le hará la United Fruit Company, dice:

«Además, también debéis recordar que para ese 26,0/0 del tráfico (de bananos) que la United Fruit Company maneja, necesita usar de NUESTRO MUELLE. Este tráfico pasará por «nuestro nuevo muelle», y podemos obtener una utilidad estableciendo recargos en el muelle;.....»

Ese informe fué recibido, aprobado y adoptado en esa Junta General, á la que debió asistir el Representante de Costa Rica, señor Witting, quien de la relación suscita que existe en nuestro poder, no aparece que hiciera alto ante semejante declaración. Y eso que el Gobierno tiene la 3ª parte de las acciones del Ferrocarril es decir las tenía si aún viven y existen y se han salvado del empeño de marras.

Ahora preguntamos al Sr. Ministro: ¿No debe el Gobierno, inmediatamente, protestar del aserto del Presidente de la Directiva del Ferrocarril, declarando oficialmente una vez por todas, que el nuevo muelle de Limón es propiedad exclusiva del Gobierno de Costa Rica, único que como dueño puede establecer impuestos por su uso?

Urge la contestación.

MANUEL GONZÁLEZ Z.

Sobre arbitraje obligatorio

DISCURSO

de Don Francisco Lloret Bellido

(Conclusión)

Hoy en que los pueblos americanos — como elocuentemente ha dicho uno de los Delegados del Perú en España, —(1)

(1) Don Alejandro Dústua.— Véase Revista Unión Ibero-Americana n.º 178.

se hallan animados á ese respecto, de espíritu más favorable y en que hay verdadera sed de unión y de sincera fraternidad entre sí, hoy, repetimos, debemos redoblar nuestros esfuerzos y hacer patente ostentación de tales contrastes, pues que ellos alumbran el camino de la realidad, que la imprudencia y la irreflexión han convertido en tortuosa encrucijada. Y sin vacilaciones á la vez, encarrilar habemos las opiniones, y asegurar vigor á los movimientos nos compete, hasta obligar á los gobiernos al reconocimiento y á la aceptación del Arbitraje Obligatorio, como medio en Derecho para resolver los conflictos que traspan las fronteras nacionales. (Aplausos.)

«Aun en el imperfecto estado de relaciones en que vivimos,—escribía en 1877 el autor de «Las Nacionalidades»,—dos medios tenemos de suplir la guerra: los congresos y los arbitrajes. Trabajemos por generalizarlos, en tanto que las naciones se confederen y ponga término á las luchas á mano armada, un poder federal latino ó un poder federal europeo.»

Y el espíritu superior del sabio Pi Margall—á quien no se ha hecho todavía la justicia que su humano patriotismo y sus profundos talentos merecen,—hános alentado á sus discípulos para fomentar en todas las ocasiones, criterio tan amplio y generoso.

Tarea difícilísima y de honda trascendencia tiene que cumplir la ciencia política, para que responda debidamente á la esperanza de su renombre.

No puede el perfeccionamiento social quedar paralizado, ni han de ofrecerse las transiciones de las utopías á la realidad, sin antes haber encarnado en el criterio y la razón de los seres libres.

El tratamiento actual, en lo que concierne al estado patológico de los pueblos latinos, no debe limitarse á la administración de brebajes que las brujas preparaban en la Edad Media.

Es punto de doctrina viril, atacar sin escrúpulos la base, cortar la raíz del mal. De nó, evitar su contagio.

Y á eso venimos nosotros. No á maldecir la guerra, por los rastros ni las víctimas que dejare... No á condenar la que los pueblos promueven cuando la tiranía los ahoga. (Grandes aplausos). Ni á denostar la que, cual la de la independencia americana, sirviera para desatar opresores yugos; ni la que, cual la española al comenzar el siglo XIX, rechazaba con altivez las huestes del aventurero Napoleón....

Lo que proscrubimos es la lucha insensata; la que excitan pasiones bajas y concupiscentes; la que dicta el orgullo personal.... (Grandes aplausos.)

Si como asegura Novicow, (1) «toda sociedad es un organismo compuesto de células vivientes que se agrupan de cierta manera particular, llenando funciones determinadas, más todas conducentes al provecho del cuerpo entero,» apresurémonos á reclamar el mayor vigor para esas células con el fin de

(1) «La politique internationale» 1886.

que determinen con más amplitud el límite de acción, contribuyendo así, al desarrollo progresivo y armónico del más alto y superior organismo, que es la Humanidad.

Poco importa que el triunfo no lo llevemos en las manos, ni que nuestra decisión y propaganda nos nieguen enseguida el éxito. Solo en la Mitología hemos aprendido que Minerva saliera armada de todas armas, de la cabeza de Júpiter.

La ley del Arbitraje, es tan sencilla y racional, que no concede el temor de que sea eternamente un sueño. El día en que las multitudes se capaciten de sus imprescriptibles derechos, y sea su opinión consciente, la que decida de la cosa pública, quedarán desarmados los conculcadores de la conciencia nacional y de las leyes positivas, para dar entrada al restablecimiento de todo principio de equidad y de justicia. (Prolongados aplausos.)

Hay un orden de intereses, superior al de los nacionales, (1) y es evidente que esos intereses por la sola razón de existir y constituir una categoría aparte, reclaman leyes especiales, tribunales para aplicarlas, y un poder para ejecutar los fallos.

¿No será lógico, por tanto, crear un poder internacional que conociendo exclusivamente de este orden de intereses, dejara intacta la autonomía de las naciones?

«Es el ideal del movimiento político universal—exclama el citado Ahrens—constituir una asociación humanitaria, en la que los Estados conserven su independencia relativa, y mediante la cual el principio de nacionalidad, se halle combinado con el cosmopolitismo.»

«Esta asociación—agrega en otra parte—no puede realizarse políticamente, sino por medio de una confederación, en la cual deben entrar desde luego, los pueblos civilizados que pertenecen á la misma raza.»

A lo que se adelanta el insigne Pi Margall (2) con las siguientes reflexiones: «Claman ya los pueblos porque se borre las fronteras que los separan, y se alce un poder que los rija todos, y resolviendo por la justicia los conflictos que los perturben, ponga término á la guerra.»

Tal es también, la nueva que el señor Chocano va difundiendo por la América española.

Tales han sido también—honroso es decirlo—las relaciones y acuerdos votados en el Congreso Hispano-Americano, especialmente en sus conclusiones (3) (4) y al referirse á las actuales relaciones entre ambos continentes.

(1) Pi Margall.—«Las Nacionalidades.»

(2) Artículo publicado recientemente en Madrid, con el título *Los dos siglos*.

(3) «Sirviendo la causa de la Humanidad y el interés general de la civilización, el Congreso protesta contra toda política y toda tendencia á resolver los conflictos internacionales por otros medios que los pacíficos y jurídicos.»

Y declara que fervorosamente simpatiza con todos los esfuerzos que en Europa y América se hacen por publicistas, profesores, Asociacio-

quiera la suerte, que los que el idioma rico y sonoro de Cervantes hablamos; que los que, unos fuimos en raza, costumbres, usos y carácter; que los descendientes de aquellas famosas confederaciones de Aztecas é Incas, como los sucesores de los que dieron su vida en los campos de Villolar, en holocausta de las libertades castellanas; quiera la suerte, que para entrambos continentes no haya Océanos de sangre que los aparte; ni vientos de peste que los diezme; ni egoísmo trasplantado que los invada; ni deserción indigna que los comprometa, para que todos á una, y dando gozo á las cenizas de aquel célebre Oidor de la Real Audiencia de Lima, (1) que consumió su vida en el empeño de demostrar un común origen, entre las costumbres de los españoles del tiempo de Túbal, y los habitantes del Nuevo Mundo en la época de la conquista, podamos exclamar á la faz del Orbe civilizado:

«La independencia de la América fué la emancipación del hijo que llega á la mayor edad. Ahí van los brazos de tu gloriosa Madre España. Juntos conquistaremos la cumbre del ideal.... Adelante!» (Grandes y prolongados aplausos.)

HE DICHO.

Cuestión Agrícola

SRS. H. PITTIER DE FÁBREGA

Y R. BRENES MESÉN,

PTES.

Muy señores míos:

En sumo grado me ha sorprendido un artículo «Cuestión Agrícola» que Uds. publican en el número de hoy de EL PAÍS. Permítanme contestarles en pocas palabras.

Las ideas de reformas agrícolas que publiqué últimamente, las pronuncié ya hace un año á menudo en los círculos de mis amigos entre otros, ya el año pasado, al digno Rector del Seminario, el Dr. Storck, en un pasaje de la Estación del Ferrocarril. Muy oficialmente ha tocado el señor Pittier, en ocasiones, también la idea de llamar una reunión de agricultores en San José, cuando le expliqué nuestros sufrimientos. Ni reclamo para mí aquellas «ideas» que pronuncié ante

(1) Doctor Diego Andrés Rocha, autor de «Origen de los indios del Perú, Méjico, San Fé y Chile—1681—2 vol.

nes y Gobiernos, para llegar al establecimiento definitivo de Tribunales de arbitraje, á los cuales se sometan por completo todas las cuestiones que existan ó puedan existir entre las naciones.

(4) «Por los mismos motivos, y además por intereses de raza y familia (que no obstante á la superior, franca y eficaz comunicación de todos los pueblos del Mundo), por razones históricas bien notorias, y por la especialidad de las actuales relaciones de España y la América Latina, efecto principalmente de la inmigración constante de españoles en las Repúblicas ibero-americanas, el Congreso proclama la urgencia de constituir, por la acción de los gobiernos un Tribunal de arbitraje hispano-americano, al cual hayan de ser sometidas así, las cuestiones todas que surjan entre los Estados que tienen representación en este Congreso, como la recta interpretación de los tratados existentes entre los mismos.»

PUNTO CÉNTRICO

Alquilo mi casa de habitación, situada en la 6.ª Avenida, á 30 metros al Oeste del Mercado. Tiene patio grande y cerrado. Entenderse con mi señora en la misma casa.

MARTÍN JIMÉNEZ G.

COMPRO

un Campeón y un Pulidor para Café

Marcas MASON ó ENGELBERG

José Durán

Á la Papelería de Padrón y Pujol ya llegaron los útiles escolares

Buenas calidades**Precios baratos**

Bultos ó carrieles
Lápices de color
Crayones
Pizarras
Casquillos
Tinteros de bolsa
Tinta Stafford
Tinta China



Tinteros
Borradores
Papel de dibujo
Reglas
Lápices
Esfúminos
Tiza, etc., etc.

Cajitas de fantasía, Pantógrafos

Especialidad en cuadernos para escuelas

American Shoe Store

antiguo local de LA COLORADA

frente á la Cantina de Serapio Tomás

El mejor surtido de **Calzado Americano** para todos los gustos y á precios bajos

Elegancia, Bondad, Baratura

Camisas, cuellos, puños, ropa interior, perfumería

Todo fresco y de calidad inmejorable.

José J. Jiménez

CIRUJANO-DENTISTA

del Real Colegio de Cirujanos de Inglaterra

ha abierto su despacho en el local que ocupó con su oficina el finado Dr. Gerardo Jiménez.

HORAS DE OFICINA:

De 8 á 11 a. m. De 1 á 4 p. m.

EL
Restaurante Central
DE

Juan Amighetti

Antes de H. Monlouis

ha hecho una gran adquisición con el famoso cocinero, CORDON BLEU, señor Luis Maestri.

Sus favorecedores quedarán plenamente satisfechos del excelente servicio.

En ninguna parte se comerá mejor!

La Nueva Relojería

DE

Hermann Gans

Establecida frente á la casa de doña Concha Corrales, garantiza sus trabajos que ejecuta con prontitud y á precios reducidos.

Gabinete dental eléctrico

Único en Centro América

Calle 20 Norte, ó del Correo

100 varas de la esquina del Telégrafo.

Establecido conforme á estudios especiales hechos en persona por el infrascrito en Europa y EE. UU.

Horas de oficina: { de 8 a. m. á 10 a. m.
y de 12 m. á 3 p. m.

Dr. Maximiliano Fischel

CIRUJANO DENTISTA

A Colones 13 el 100

se pueden vender ya los afamados cigarrillos

Henry Clay

para negociar á 15 céntimos la cajetilla.

Único Agente en Costa Rica,

Gregorio Santisteban

Se alquilan

los altos de la casa situada 125 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Informes en

esta Oficina.

Un billar

en muy buen estado se vende en Alajuela en condiciones muy favorables.

Para informes dirigirse al administrador de este diario.

Hojalatería y Fontanería

DE PEDRO RUCAVADO

4.ª Avenida Oeste

Frente á la casa de «Los Leones»

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

Único Gabinete dental eléctrico completo en Centro América.

Teléfono 22.—Calle 19 Norte frente á la Plaza del Cuartel de Artillería.

La Compañía de Seguros de Vida "Manufacturers"

Avisa á sus clientes y al público en general, que ha asumido los negocios de otra Compañía de Seguros de Vida, la «Temperance & General Life Assurance» Canadiense, de reconocida respetabilidad y que trabajó siempre con éxito bajo las estrictas leyes del Canadá. La incorporación de esta Compañía en la «Manufacturers» obedece, pues, únicamente á la tendencia natural de esta época hacia la concentración de homogéneos intereses financieros, con el fin de aumentar la fuerza por medio de la unión. En este caso la incorporación aludida ha hecho subir el efectivo de la Compañía á uno y medio millones de dollars, mientras que la reserva ó ganancia por el poder del Gobierno y en protección de los asegurados asciende á tres millones. Lo que equivale á una seguridad 35% mayor que el valor efectivo y liquidable de las pólizas hoy en fuerza. Son tan favorables los auspicios bajo los cuales se inicia la nueva Compañía, que ya se cotizan sus acciones á 300%, auge tanto más admirable cuanto que las acciones sólo ganarán 8%, y que según la naturaleza de la nueva organización, antes que sea tocada la reserva

en poder del Gobierno, tendrán los accionistas que haber perdido el último centavo de sus acciones en favor de los tenedores de pólizas.

Por medio, pues, de una combinación acertada, la «Manufacturers» se ha elevado á una altura que generalmente sólo se alcanza por medio de la edad y el éxito combinados. Contando con su experiencia en el negocio y la simpatía y seguridad que inspira la protección de las leyes canadienses á los asegurados, la Compañía se propone darle mayor incremento á sus ya importantes negocios en las Antillas y la América española.

Benjamín E. Piza

Agente.

«La Costarricense»

Zapatería de Santos Pastor
Calzado á la medida,

clavado y cosido

PUNTUALIDAD EN LAS OBRAS

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.

7.ª Avenida Oeste, n.º 190. Local que ocupaba las oficinas de «El Tiempo», frente á la casa de don Fedr. Tinoco.

LA MASCOTA

de Santiago H. Viniegra

no altera sus precios de venta á pesar del aumento de 50 por 100 en la tarifa de Aduana.

Nigro & Peris

Han abierto ya su establecimiento de

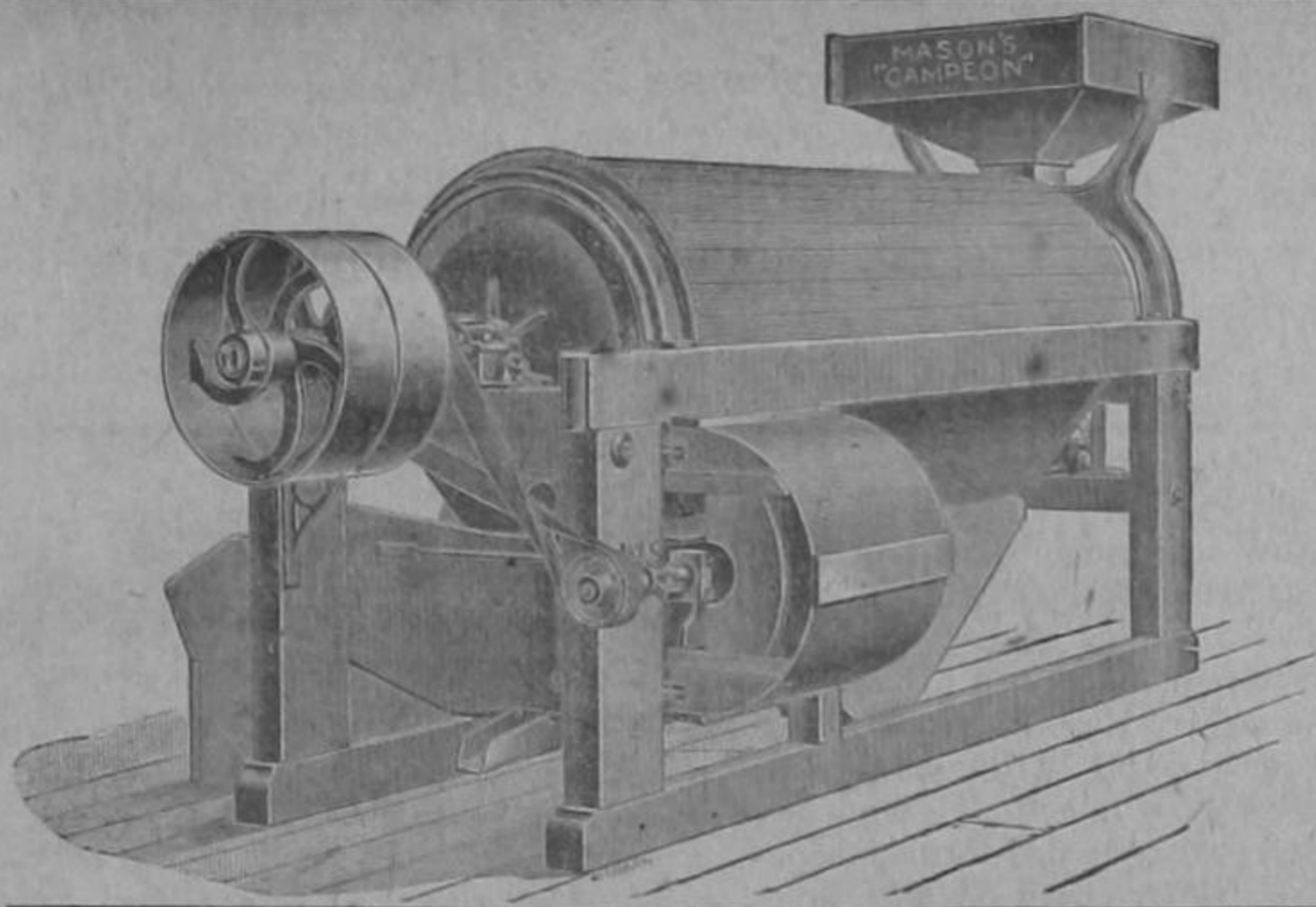
Zapatería

al lado de la librería de Padrón y Pujol, Avenida Central.

Materiales escogidos. Estilos modernos. Precios reducidos.

Especialidad en CALZADO PARA SEÑORAS.

Calzado IMPERMEABLE garantizado.



30 años de mejoras constantes!!!

La más antigua.— La que dá mayores garantías.— La que produce mejores máquinas.
La más conocida en Centro América.

Maquinaria perfeccionada para el beneficio de Café y Arroz

Véanse en Costa Rica los mejores patios y allí se encontrarán en uso las máquinas MASON & Co. trabajando con toda economía y perfección.
El Café beneficiado con nuestras máquinas es el que obtiene en Londres los precios más altos.

MASON & CO.

333 Produce Exchange, New York

Azúcar de superior calidad

Del Ingenio de la Compañía Agrícola de Turrialba.

Venta en el Depósito Central, Calle 17 Norte, n.ºs 43 y 47, al Oeste del Mercado.

A cargo de,

MARIANO CORONADO

A 25 varas del Parque Central

frente á la Facultad de Medicina, hay siempre piezas de alquiler para solteros. En la administración de este periódico se informará.

Tengo en Venta

una casa y un solar por el lado de la Puebla en la Calle núm. 15.

JOSE DURAN.

Miguel W. Angulo

ABOGADO

Ha abierto nuevamente su oficina en la calle 19 Norte, número 281.

La Nueva Botica de San José

de MARIANO JIMÉNEZ

Situada en la "Cuesta de Moras," frente al "Águila de Oro"

Surtido completo de todo lo concerniente á su ramo.

Drogas siempre puras y frescas.

Servicio esmerado y precios equitativos.

Despacho de recetas, hecho por su propio dueño. Se reciben de todo Doctor.

Abierta desde las 7 a. m. hasta las 10 p. m.

LA NUEVA YORK

de RAFAEL FONSECA CALVO

Establecida en 1890

CALLE 17 SUR, 150 VARAS DE LA ESQUINA SUROESTE DEL MERCADO

Empresa de Hojalatería, Fontanería, Herrería y Carpintería

HOJALATERIA—Colocación y composición de canoas y tubos de zinc ó de hierro galvanizado; colocación de canoas de moldura de cualquier forma; colocación y composición de limajoyas; tubos para excusados con sus respiraciones giratorias ó fijas; chimeneas para cocinas ó máquinas de vapor.

FONTANERIA—Colocación ó composición de baños, excusados, lavatorios, aríetes, tuberías, tanques, etc.

HERRERIA—Construcción de balcones, barandas, composición de carros y coches, se herran ruedas y bestias.

CARPINTERIA—Se arreglan coches, carpetones, ruedas, se hacen estanterías, mostradores, muebles de toda clase, puertas y ventanas, pisos, etc. Además de lo enumerado todo lo que á este taller se solicite será atendido con esmero y prontitud, ya sea gran ó pequeño lo que se desee y los precios bastante equitativos; también se reciben órdenes para las demas provincias.

Herrero Hermanos

sostienen con orgullo

LA FAMA

Todo lo mas barato, lo mas chic, lo mas acabado, se encuentra á precios rigurosamente equitativos. Desde la tela humilde para el pueblo, hasta el exquisito tejido para el elegante rico y de buen gusto.

Sigue siendo la SEDERIA el artículo de nuestra particular atención
Calle Central

Librería de Montero

Las existencias del almacén de música perteneciente á don J. J. Vargas C. se han trasladado á esta Librería y se han enriquecido con un nuevo surtido que se acaba de recibir como sigue:

Estudios de piano por Concione á 2 y 4 manos

Cramer 1.º y 2.º

Sonatinas de Clementi á 4 manos, n.ºs 1223 y 1979

Ejercicios de velocidad por Czerny

Marcha fúnebre de Chopin

Precios reducidos y al contado

El Dr. Federico Zumbado

ha trasladado su despacho frente al Sagrario, contiguo al que ocupaba el finado Dr. Gerardo Jiménez.

Vendo

dos casas contiguas calle 18 Norte N.º 240 y 241. Para portmenores entenderse con los señores Steinworth y Hno. ó por correo en Barba con el señor don

Fernando Rothe

A los Constructores de Limón

La afamada CAL «grasa é hidráulica» de La Gruta de Antiparos en «La Gioconda», la vendo á ₡ 3 los 100 kilogramos, puesta en la estación de «La Gioconda» á dos millas de Limón.

Animándose los constructores del nuevo y hermoso Puerto de Limón, puedo suministrar 300 quintales semanales, pues tengo á la orden dos hornos.—Limón.

E. PUCCI.

Librería Española, Imprenta y Encuadernación

DE MARIA V. DE LINES

Obras llegadas últimamente

Comentarios Código Civil, Scavola.—Voluptuosidades, Guy de Maupassant.—El Cantar de los Cantores, Ernesto Renan.—De la Vida y del Amor, E. Contreras y Camargo.—Formulario de correspondencia mercantil, Leopoldo Morató.—Libertad, Pedro de Répide.—Moderno Ollendorf ó inglés intuitivo, E. Rode.—Plutarquillo, Vital Aza.—Un cuento de flores, Cayetano de Alvear.—Evolución y Revolución, Eliseo Regis.—A. B. C. de la Fotografía moderna, A. Aparici.—Memorias de un Revolucionario, P. Kropotkin.—La música contemporánea en España, R. Mitjana. Páginas vivas, el Barón A. Toupin.—Muertos y vivos, Eduardo de Amicis.

Regeneración española

Figuró España como de las primeras en la Exposición Universal de 1900 y figura la tienda de

Romero Hermanos

como de las mejores de su clase en Costa Rica.

Qué podrá pedirse al gusto más exigente que no lo tengamos á la orden? Siempre lo más brillante, lo más económico y lo más fino. Los precios son risibles.—Quien nos compra una sola vez, se vuelve nuestro cliente.

Que hay de venta? — Todo lo de nuestro ramo.

ROBERT HERMANOS

Han abierto ya frente á la esquina S. E. del Parque Central una SUCURSAL de su **ALMACEN DE ROPA**

En ella encontrarán sus clientes un surtido tan completo en artículos de vestir para hombres y niños, como el que tienen en el almacén principal. El surtido se renueva constantemente; el trabajo de mano es acabado, los géneros de buena calidad y el corte de último estilo.

CALZADO.—PERFUMERIA.—JUGUETES.—BASTONES.

PRECIOS MUY REDUCIDOS

ATENCIÓN

Autorizado por su dueño don Rafael Alvarado González, venderé en mi oficina, á las doce del día 26 de este mes, en pública subasta una finca situada en Mata Redonda, á trescientas varas de la estación final del Tranvía. Consta de veinte manzanas de café en magnífico estado y de tres y media de potrero, poco más ó menos, con una casa y abundantes aguas. Sirve de base la suma de veintiun mil colones y se dan comodidades para el pago.

San José, Junio 10 de 1901.—f. ALBERTO GALLEGOS.

de conocer al señor Pittier, sinó que afortunadamente son tan comunes á todos los hombres de juicio, que justamente sería una arrogancia el monopolizarlas. Mis queridos amigos, en el «Círculo de Artesanos» á quienes explico geometría constructiva (gratuitamente, señores), podrían decirles, cómo nosotros, gente del marchete, hacha y escuadra, formamos juntos las ideas, que Uds. no conocen: la idea de que el Viejo allá arriba y la autoridad cristiana deben de regir el mundo y no calumniar (Conocen Uds. ese mandamiento).

Muchísimo me gusta que Uds. repitan lo que declaro á diario: que no me conviene ni á mí ni á miles de otros agricultores que se explote nuestra miseria por cualquier partido político. Puedo asegurarles que don Manuel Argüello de Vars, quien noblemente y como verdadero patriota me abrió las columnas de «El Fígaro», sabe perfectamente bien que, aunque yo estimo al General don Bernardo Soto, con quien he tenido algunas conversaciones, sin embargo no soy «sotista», ni de ningún partido político, por la simple razón de que soy extranjero, y por eso no me meto en política. En tres presidencias he servido fielmente al Estado, y ahora al pueblo costarricense; á partidos, no.

Perdí todos mis bienes el año pasado y sentí las causas de la crisis personalmente. ¡Siete años de trabajo en las selvas de San Carlos, la salud y miles de pesos perdidos! Pero no perdí la fe, el amor y la esperanza, y me gané el pan cotidiano honradamente, tan escaso como sea. Pero nosotros, agricultores arruinados por la crisis, no podemos esperar hasta que Ud., señor Pittier de Fábrega, se digne hacer algo por nosotros.

Pero si Ud., señor Pittier, con \$400 de sueldo mensual tiene á bien cometer la indiscreción de publicar lo que yo le he dicho en confianza y bajo secreto, que me ganó ahora solo \$53 al mes, entónces le digo: que Dios, El eterno Padre, le perdone el pecado de burlarse de un pobre, como yo se lo perdono.

La alusión de que talvez haya entrado en el movimiento agrario por intereses egoístas, es tan burda, tan absurdo decirlo á la cara de un hombre encanecido honradamente, que no valdría propiamente la pena de contestarla. Pero les voy á explicar algo. Yo me he opuesto á que se levanten contribuciones de los miembros de la futura Sociedad, y las propuse voluntarias, motivando mi opinión justamente con el triste hecho de que no faltarían gentes que calumniaran, y para proceder con un buen ejemplo, puse de mis últimos \$4. dos en la mesa, á favor de mis hermanos sufrientes.

También voy á explicar por qué fui á Tres Ríos para examinar una planta: porque me invitó don Mariano Montealegre. Ahora que sé, que usted, señor Pittier, no quiere que otros tengan un interés, voy hacer lo mismo en próxima ocasión en plantas también.

Por último, les voy á decir por qué yo, cuyos conocimientos y capacidades mis amigos demasiado han alabado, me quedo en Costa

Rica: porque no soy un vago que corre por el mundo. En tiempos buenos he ganado aquí, en tiempos malos sufro con mis hermanos. Las tortillas y los frijoles son buenos, y por ustedes, señores Pittier y Brenes Mesén, no me dejo mostrar la puerta. Me pongo á la orden de los honrados costarricenses; los hijos del país no han calumniado todavía á un huésped: eso lo dejaron para que usted lo hiciera, señor Pittier de Fábrega; y don Roberto Brenes Mesén lo hace—por el latín.

Se extrañan cómo justamente un hombre de conocimientos se podría quedar en Costa Rica sufriendo? No sabía todavía que ustedes reclaman Costa Rica solo para los salvajes ó ignorantes. Al menos sabemos ahora, señor Pittier, que usted está aquí solamente para ganar \$400, y se va cuando el pueblo no le pague más. Yo sé sufrir con los costarricenses. De ellos quedo fiel servidor,

DR. ERNESTO HENRIK L.

14. VI. 1901.

Extranjero

14 de JUNIO

INGLATERRA

El Rey condecoró á tres mil militares que tomaron parte en la guerra Sud-africana. En el centro del cuadro formado por la tropa, se colocó el Rey sobre una plataforma cubierta de paño púrpura. Los tres mil hombres representaban los diferentes regimientos que prestaron servicios en el Transvaal. Encabezados por Lord Roberts y Lord Milner, los agraciados desfilaron por la plataforma recibiendo de manos del Rey sus respectivas condecoraciones.

Lord Pauncefote dice que apenas se ha comenzado las gestiones para el arreglo de un tratado respecto de Nicaragua. Tiene esperanza de concluir uno que sea aceptado por el Congreso Americano.

ALEMANIA

El Emperador, acompañado del Príncipe Enrique de Prusia, del Estado Mayor General y de los miembros del Gabinete privado, ha llegado á Kiel para presenciar la botadura del acorlado «Zacringer» construido en los astilleros «Germania».

ITALIA

El Papa acordó audiencia al Cardenal Gibbons para discutir la cuestión de las órdenes religiosas en Cuba y Filipinas. Su Santidad comprende bien las dificultades de llegar á un arreglo con el Gobierno americano.

CHINA

Los representantes extranjeros tuvieron una reunión para discutir la propuesta americana de disminuir la indemnización; igualmente se discutió la propuesta de Mr. Hay, de someter todos los reclamos al Tribunal de La Haya; se creó, por la actitud adoptada por los Ministros, que no será aceptada.

Rusia retiró su oposición á la propuesta de que las potencias garanticen el impuesto sobre la sal, bajo la condición de que ellas permitan el aumento de los derechos aduaneros. Los Minitros convienen en esto, siempre que China se comprometa á mejorar los puertos.

CUBA

Por 16 votos contra 11, la Convención Constitucional Cubana aceptó incondicionalmente la reforma Platt. Ahora será agregada como apéndice á la Constitución de la Isla.

RUSIA

El Gobierno, con medidas aduaneras ha hecho que Alemania tome en aquellos mercados, el puesto de los E.E.UU. para compensar el daño causado por éstos á la Rusia en la cuestión azúcaros.

ALEMANIA Y E.E. UU.

Dice el Embajador Americano en Berlín, que no hay peligro alguno de conflicto entre ambas naciones y mucho menos por el asunto de la Isla Margarita, el cual está arreglado.

FRANCIA

Mr. Prestat ha sido nombrado gerente de «Le Figaro» en reemplazo de Mr. Perivier, quien fué destituido por los accionistas de la Empresa.

Crónica

De Cáscara de Burio

ó sea del *Bombax Ceiba*, fabrica don Augusto Gissler, el solitario de la Isla del Coco, muchos objetos de utilidad práctica, para los cuales hoy solo se emplean fibras de otras plantas ó cerdas de animales. Abre el señor Gissler una nueva industria de indiscutible provecho. Ya se ha presentada al Congreso pidiendo patente de su invento.

Esas músicas de viento

y de desentono y de berrido lastimero que se costean los mantenedores en las velas del Santísimo en la Catedral, son capaces de quitar al creyente hasta la última gota de fe y hasta la más pequeña molécula de santa resignación. Conque, á-callar esos pitos y trombones!

Eso es ya otra cosa

Con aguaceros como el de ayer tarde, el invierno vuelve por sus fueros perdidos. Así hacen falta, recios y largos; ese fué todo un señor aguacero de carácter.

Enfermo de influenza

se encuentra nuestro estimado amigo el Licenciado don Vidal Quirós. Le desamos pronta mejoría.

Ya tuvimos el placer

de saludar al apreciado señor don Francisco Jiménez Núñez, quien acaba de soportar una penosa enfermedad. Lo felicitamos sinceramente.

Aunque muy despacio

pero mejora, la señora doña Emilia de Piza; la enfermedad va cediendo y la esperanza de salvarla ha renacido. Congratulámos á su familia.

Con distinguido acompañamiento

fué conducido al Cementerio protestante, el cadáver del malogrado señor don George Plender, en la tarde de ayer.

Nos dicen que no fué mucha

la concurrencia á las fiestas de San Antonio de Belén. No hay remedio, contra la sindineritis crónica que nos agobia, no hay paliativos.

Doscientos días

llevamos trascurridos de este año y siglo y todavía nada se ha hecho, en las alturas, para aliviar en alguna forma la malísima situación económica que nos está partiendo por el eje. *Quosque tandem?*

Hay muchas canales

en los aleros, que por su decrepito estado, convierten las aceras en baños de chorro limpio, capaz de desfondarle el paraguas ó el sombrero á cualquier hijo de vecino. Don Gregorio, sírvase etemplar esas clavijas y poner cotó á esos baños públicos gratuitos.

Item más, las aceras

de multitud de casas, son mansas lagunas y profundas sirtes en donde se va uno hasta el tobillo. Para la influenza que nos abruma, no son muy recomendables esos baños de pies ó de zapato roto y media remendada. Ya lo sabe don Goyo, duro con los remolones!

Se les secó la milpa

en purísimo cabello, á los escribidores de la alquilada. Que lástima; cuando ya se soñaban con el par de mazorcas en cada mano! Las esperanzas perdidas, ¡ay! son tusas desprendidas de la caña del corazón!

Mala anda la salubridad

muy difícil se está poniendo la situación sanitaria. Hay casas en las que padecen de influenza hasta 8 personas. Bien dicen que «al torcido todas se le hacen» y que «bien vengas mal, si vienes solo!»

Imprenta y Librería Española de María v. de Linares

ESTRELLA DOBLE

33

fortaleza. Delincuente vulgar, aprovechó la ebullicion de sentimientos jenerosos para amparar su crimen.

Tales eran los hechos que conocía Leonardo. Las cartas no le dejaron duda alguna sobre la fisonomía moral del hombre. Las conservó para hacerlas llegar a manos del asesino, una vez que ya estuviese seguro de que no serían interceptadas, pues el indio jamás había vuelto a aparecer por el pueblo de San Marcos i solo en él confiaba para semejante envío. No se esperaba la pronta vuelta del criminal.

Estos acontecimientos no habían trascendido al público a causa de la reserva de Leonardo. Mas aora, sorprendido por el asombro, se enardecía haciendo el relato, a fin de que Víctor comprendiera mejor la falta de sentido moral de Julian Varela.

González permaneció impasible, parecía meditar en algo distante, i despues de un silencio prolongado,

34

ESTRELLA DOBLE

esclamó:

—¡Si se conocerán algun día las leyes que rijen las acciones del hombre!

—De cada hombre, querrás decir, —añadió Leonardo—porque cada inteligencia lleva consigo un reflejo resumido del mundo, en conformidad con el cual obra!

Lejos, sumamente lejos, aullaban a la luna los perros vijilantes de la villa, cuando los dos amigos se daban las buenas noches, al sentir sobre los párpados la invasion del sueño.

ESTRELLA DOBLE

35

4

Se puso pálida; como un velo tenue de sangre vendó sus ojos i conforme iba recobrando el color dos orlas de lágrimas engrosaba sobre los párpados inferiores hasta desbordarse: lloraba. Leonardo no había visto una ecena semejante. Allí, acodado como ella en la ventana de la sala, experimentaba él temblor de piernas del hombre apasionado i tímido que calla sus sentimientos. No pudo dominarse, sin embargo, i tomando una mano á Ismenia, con voz aogada le dijo:

—No llores, Ismenia, yo nada creo!

36

ESTRELLA DOBLE

Ella, al través de sus lágrimas, le miró con fijeza; sacó el pañuelo, i cuando las hubo enjugado comenzó a hacerse aire con él, ondas de perfume llegaban a Leonardo.

—Cuántas veces he querido alejarme del pueblo,irme a donde nadie sepa de mí, sola, i lejos, a ganarme la vida con mis fuerzas!—profririó con despecho la joven.

—No hables así, porque me parece una persona que no tiene ni puede tener afecto por nadie. La cólera no debe inspirarte nunca semejantes espresiones,—le replicó Leonardo.

—Jamás en torno mio ha habido un ser que me quiera de verdad!

—I tú lo afirmas en mi presencia? No comprendes, pues, la sinceridad de mis palabras! No parece sino que hubieras vivido enmedio del engaño. Convéncete, cuando se ha sobre-llevado una existencia digna no hai embarazo para decir la verdad: No